

Megjelen minden második napon  
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátorajja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó  
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

Biró Pál  
felelős szerkesztő.

dr. Hám Sándor  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,  
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után  
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-  
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések  
térmeték szerint egy négyszög centim.  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-  
kedvezmény.

## Medicus redivivus.

— május 5.

Az orvosok bajai állandóan napirenden vannak. Bár eredményteljes úgy az országos- mint egyes fiókorvos-szövetségek működése, mégis általában és nagyjában súlyos, mélyreható, feneketlen mizériák posványában fetreng az orvosság. Az állam — persze — egyszerűen oly simán, mint azt gondolják, nem segíthet a dolgon. Van annak szegénynek elég sok baja! Nap-nap mellett ezrével tódul kifelé Amerikába a magyar nép, az erősebb kéz tehát a kivándorlási szörnyeteg által köttetik le, a másik — a bal felső végtag Ausztriában végez szizifuszi munkát; az egészségügy tehát legfeljebb a romlatlan érkei szervek részére tartatik fenn. De másrészt maguk az orvosok az okái. Részint kapzsiság, részint nyomoruságból sok mindenféle szerepre vállalkoznak. A fővárosiaknál említett okhatározók oly mérvadók, hogy egyszerre 5—6 egyesületet is elvállalnak. Már pedig az ilyen orvos, aki sokszor 1000 család ellátását is magára vállalja, nem képes kötelességének lelkiismeretesen és pontosan megfelelni. Vannak a fővárosban — és pedig tekintélyes számmal — úgynevezett hirdető orvosok is, kik reklámozó cikkekkel egész éven át foglalkoztatják az újságokat. De ezek még mindig nem a legrosszabbak. Az öndicséret bizonyára megvetendő, de ha beváltja „ígéretét,” még mindig több a hirdető biztosító ágensnél. Ámde vannak olyanok is, kik címeiket szállodákban és orfeumokban adják le. A rőfös, vegyes kereskedésekben pedig fényképes címeik találhatóak és ha vesz az ember egyik-másik üzletben egy inget, mindjárt ráadásul egy fölpingált doktort is kap az ipse. E szomorú állapotokat tudvalevőleg a temérdek sok egyet, klinika, kórház és mindenféle rendelő intézet idézik elő.

Az ingyenes rendelkezés olyan aranyláncos uriemberek jelennek meg, kiknek duzzadó tárca dagasztja belső kabátzsebéjét. Téved az, ki e megjegyzésemet tréfának veszi. Ilyen esetek már több ízben fordultak elő. Csupán boldogult Kovács professzor intézetében tartották be a regulát annak idején. Olyan páciens, kinek aranygyűrűi voltak, ingyen nem operált az európai hírességű sebész-tanár.

De nézzük most a vidékieket. Olyan helyeken, ahol csak 5—600 frt a jövedelem, kupeckedéssel, úgynökösködéssel foglalkoznak Hypokrates utódai. Ha ez így megy

tovább, nemsokára kisbírói állásokat is fognak velők betölteni. Magától értetlik, hogy itt is maguk a doktorok a — sirások. Azaz pardonnez, ne tessék félreérteni, — a maguk sirját ássák meg! A másokét már eo ipso készítik elő a belgyógyászat segélyével. És azért kiváló hasznát veszi az internális tudománynak a számi király. Ő t. i. udvari orvosának fizetéséből, valahányszor ő — a király megbetegszik, bizonyos összeget levon, s így könnyen áll elő amaz állapot, hogy még a doktornak kell az év végén ráfizetni a pompás állásra. Miért csodálkozunk akkor a kupeckedő orvosokon? A kisebb emberek pedig szivesebben dagasztják a fiskális zsebeit, mint az orvosait. Utóbbinak 1 frtnyi követelését sokalják, a fiskálistól nem tagadják meg a költség maximumát. Bolond szellem — ostoba saeculum! Tulzott felvilágosodottság.

Dr. Klein Simon.

— május 6.

**Az új kereskedelmi miniszter.** Fővárosi tudósítás írja, hogy tegnap délben már felhivatalosan is közzétették, hogy őfelsége Láng Lajos képviselőt és egyetemi tanárt nevezte ki kereskedelmi miniszterre. A ki nevezést a hivatalos lap talán már holnap fogja közölni. Tegnap délelőtt még nem igen tudták a politikusok sem, hogy az új miniszter ki nevezését már aláírta a király, s így a kombinációk a miniszter-jelöltek között még erősen szerepeltek. Az új miniszter ki nevezéséről legelőször az egyetemi ifjuság értesült. Az egyetemen ugyanis a statisztikát Láng Lajos tanította, aki tegnap a fekete táblán kihirdette, hogy előadásait abba hagyja, s ma már alá is irta hallgatóinak az indexeit, ami pedig rendszeren csak a félév végén szokott megtörténni. Az ifjuság tehát megtudta, hogy Láng hirtelen megváltik a katedrájától, a minnek nem lehet más oka, mint hogy csakugyan ő lesz a kereskedelmi miniszter. Kis idő múlva a képviselőházban a miniszterelnök is megerősítette azt a hírt, hogy Láng Lajos az új miniszter. Hogy ki lesz Lángnak az államtitkárja, arról még nincs hír.

Az új miniszter ötvenhárom esztendő, Budapestben született 1849. október 13-án, s ott végezte a középiskolát is. Egyetemre Párisban és Berlinben járt, s hazatérve író akart lenni. Pár esztendő múlva a nemzetgazdaság magántanára lett a Budapesti egyetemen. Még mindig megvolt benne az írói becsvágy, de ekkor az Ellenőrnek már nem szépirodalmi, hanem közgazdasági rovatába dolgozott; e lapnak két esztendeig szerkesztője is volt, s a szabadelvűpárt lapjának, a Nemzetnek is ő volt az első

felelős szerkesztője. A nemzetgazdasági tudományokkal állandóan sokat foglalkozik. 1889-től 1893-ig pénzügyminiszteri államtitkár volt, 1896-ban pedig a képviselőház alelnökének választották meg. Ekkor lett titkos tanácsos is. Szilágyi Dezsőnek a Ház elnökségéről való lemondása után 1898 decemberben Láng Lajos is lemondott az alelnökségről, s a szabadelvűpártból kilépve a disszidensek csoportjához csatlakozott. Bánffy Dezső báró bukása után azonban ő is visszament a szabadelvűpártba.

**Hegyvidéki akció Zemplénvármegyében.** Mint lapunk előző számában említettük Kazy József a rutén akció kormánybiztosa vasárnap Boronkay beregi és Fischer máramarosi megbízottakkal Sátorajjaujhelybe érkezett és hosszasan tanácskoztak Hadik Béla gróf főispánnal a Zemplénvármegyében is kifejtendő hegyvidéki akció módozatai iránt. Megállapodás történt arra nézve is, hogy az akció intenzív kifejtése érdekében Zemplénvármegyében szintén megbízottat fognak kirendelni. A főispán, a kormánybiztos és kísérete itt időzése alkalmából szűkebb körű ebédet adott Sátorajjaujhelyből a kormánybiztos kíséretével együtt Zemplénvármegye felvidékére utazott, hogy az akció szükséges intézkedéseire észleleteket szerezzen. Ősszel azután a Zemplénvármegyei hegyvidéki akciót a viszonyokhoz és szükséghez mért teljes energiával megkezdik. Zemplénvármegye felvidéke — a kormánybiztos eddigi hathatós tevékenysége után — őszinte rokonszenvvel és reménységgel néz az itten kifejtendő akció jövője elé.

**Az országgyűlési képviselő-választóknak 1902. évre érvényesül birandó ideiglenes névjegyzéke a kihagyottak névjegyzékével együtt az 1899. évi XV. t. c. 146. §-a alapján az országgyűlési kerületekre nézve Zemplénvármegye székházának kistermében, az egyes községekre vonatkozó névjegyzék pedig Sátorajjaujhely r. t. városban, minden nagyközségben és körjegyzőségekben közszemlére tétetik. A névjegyzékek folyó 1902. évi május 5-től május hó 25-ig tartatnak közszemlére kitéve s azok kiigazítására irányuló felszólalások ez év május 5-től 15-ig adhatók be, az ezekre tett észrevételek pedig május hó 16-tól május hó 25-ig fogadhatnak el és pedig Sátorajjaujhelyt érdeklőleg a polgármesternél, egybeüttl pedig az illető nagyközség elöljáróságánál vagy körjegyzőségeknél. Az előjárások, illetőleg körjegyzők az irásban beadott felszólalásokat és ellenészrevételeket az iktató-könyv kivonatával és a megküldött ideiglenes névjegyzékkel együtt f. évi május hó 26-án a központi választmány elnökehez azonnal bemutatni kötelesek. Felhivatnak azon választók, kik több kerületben vétettek fel a névjegyzékbe, hogy azon választókerületet, melyben jogukat 1903. évben gyakorolni szándékoznak, ugyanazon határidő alatt jelöljék meg, mert ellenesetben csakis azon kerületben szá-**

vazhatnának, amelyben állandó lakásuk van.

**Felvidéki Sajtóiroda.** E cím alatt indult meg Vasárnapon Nyitrán Clair Vilmos a Budapesti Napló belső dolgozó társa és F. M. K. E. titkára szerkesztésében a *Felvidéki Sajtóiroda Társaság* kiadásában kézirát gyanánt egy új információs sajtó-vallalat. Célja a hírlapokat a felvidéki pánszláv mozgalmak legújabb politikai, irodalmi, társadalmi és közgazdasági eseményeiről tájékoztatni. Különös gondot fog az új vállalat fordítani nemcsak a hazai szláv sajtó, de a cseh, orosz és lengyel hírlapok minden olyan nyilatkozatának ismertetésére is, ami valamelyes vonatkozásban áll a hazai tótság politikai mozgalmával.

**Orosz propaganda a kivándorolt magyarok közt.** Megirtuk lapunk egyik előző számában, hogy Vályi János dr. Eperjes hazafias görög kath. püspökének befolyása révén a magyar kormány — a római szentszék beleegyezésével a magyar görög katolikus hívek védelmére kiküldte Amerikába Hodobay Andor eperjesi kanonokot kánoni vizitátornak. Most azt olvassuk a Clevelandban megjelenő *Magyar Hirmondó*-ban, hogy éppen itt van az ideje és éppen jókor jön oda Hodobay mert a görög kath. egyházaknak Amerikában komoly bajokkal kell megküzdeniök. Ugyanis a Gácsországban kiözönlött görög kath. papok, akikkel eddig még valahogy megférhettek a magyar görög katolikusok a leghatározottabb orosz propagandát akarják ráerőszakolni a magyarokra is, kimondva a római egyháztól való elszakadást, egyedüleg nem csatlakoztak a görög keleti nem egyesült egyházhoz és önálló egyházzá kívánnak szervezkedni. Erre a magyar papok pedig velük szemben léptek a teljes szakadás álláspontjára, de igen sok nehézséget kell leküzdeniök, mivel a gácsországi hívekkel együttesen alapítottak templomaikat. Tekintve azonban, hogy a magyarok erősebb adakozással vannak érdekelve, a helyzet aránylag reájok nézve kedvezőbb. Különben is az erőlyesebb fellépés érdekében — mint értesülünk — bevárják a már utban levő kánoni vizitátort. Erre a fellépésre annál nagyobb szükség lesz, mert a gácsországi papoknak vehemens akciója alkalmas a magyarországi gör. kath. papok tekintélyének csökkentésére, is de meg veszedelmes hinti el a vizályt magvat a hívek közt, odadobván őket martalékul a rájuk amugy is állandóan leskelődő — orosz propaganda karjaiba.

## VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

### A nyilvánosság szava.

— A vízvezetési akció előkészítéséhez. —  
Sátorajjaujhely, május 6.

(y) Megdönthetetlen igazság, mely a logika alaptörvényein fekszik, hogy emberi alkotás tökéletes soha sem lehet. Ami ma elvitázhatlan, holnap már a körülmények, a fejlődés processusa által megdönthetővé, vagy enyhén szólva kifogásolhatóvá válik. Nincs emberi mű, — bármily tökéletes alkotás színében tűnjék is az föl, — szolgáljon az bár nemzetek világrészek átalakulásához, politikai

életének megváltoztatásához, legyen az bár a zsenialitás legmagasabb fokán álló gondolatmenetnek alkotása, ez még sem oly tökéletes mű, mely kritikát ki ne hívhatná. Sőt minden erős maradandó alkotás csak a kritika szűrőjén keresztül lesz tökéletes. A mi véges értelmünkkel gondolkozva azon konklúzióra kell jutnunk, hogy mivel természetünkben rejlik a tévedés, minden oly alkotásunkat, a mely ezek és ezek szellemi erkölcsi és anyagi előhaladását van hivatva munkálni, nem borithatók a titokzatosság leple alá, hanem eleve nyilvánosságra hozandók, hogy az alkotandó, és a jövőbe messze kiható munkálat érdekében egy ilyen eseményhez minden illetékes fórum, a társadalmi élet minden, — még legkisebb tényezője is fölemelhesse és hangozathassa szavát; — mert több szem többet lát, több fej többet gondol.

A mi zártkörű, vicinális érdekeinknél, midőn a közjóra akarunk munkálni, példát kell vennünk a nagyoktól; akik ugyanarra törekvesnek en gros, amire mi en detail.

Méltóztassék csak figyelembe venni, hogy a kormány, ha egy törvényjavaslatot előkészít, mely körültekintéssel, mely nyilvánossággal jár el. — Jó előre kinyomatva ezer és ezer példányban adja közre a tervezetet, hogy legkisebbtől legnagyobbig mindenki és illetve a sajtó megjegyjen át hozzá szólhasson, észrevételeket tehessen arra. Nem zárkózik el az okos szó elől, nem dobja félre a talán gyengébbet; de minden erő mérlegelésével igyekszik a legszebb formát megállapítani, tudatában annak a roppant felelősségnek, hogy esekély értékűnek látszó, de törvény erejével bíró alkotások minőségétől, keresztülvitelétől, — annak a törvénynek holt betűjévé egy nemzet, egy ország jóléte van függővé téve.

Ha ezután a példa után indulunk, és kell indulnunk, mert máshol a magyar ugy sem igen szeret saját speciális létérdekeire példákat keresni, — úgy nekünk zemplénieknek, de még precízebben szólva sátoraljai helyieknek, van a városi Tanács eljárása, módszerére vonatkozólag néhány észrevételünk.

Nincs itt szó okoskodás, fontoskodás vagy akadékoskodásról, — meg vagyunk mi arról győződve, hogy az a testület, melyet a mi bizalmunk helyeztett abba az állásba, hogy ott a közjót legjobb tehetsége, szent esküje szerint munkálja.

A vízvezeték létesítésének eszméje régebbi keletű dolog. Ma már közeledik a kivitelhez. Ugyan volt-e rá alkalom, hogy ennek a város polgárságának minden eleme, minden illetékes faktora, ha csak némileg is megfontolás tárgyává tehetné, s szavát pro vagy kontra, esetleg a kivitel módzataira nézve fölemelhetné volna e dologban?

Mi volna a tanács részéről az első teendő?

Informálni kell a helyi sajtót, mint ezt a fővárosban is teszik, hogy a város kormányzata ezen nagyon üdvös eszméjére, még mielőtt ebben tanácsai javaslat tétetnék a nagy nyilvánosság előtt mintegy provokálja a közvéleményt. Véleményeket kérjen, a hozzászólásokat közölje.

Beszélhet valaki hibásan, egykettő szakértelemmel, a lokális érdekek és viszonyok mérlegelésével.

A kivitel még messze van, de ami mulasztás eddig is el követtetett a nyilvános vélemény kikérése, a nagy közönségnek a sajtó útján való informálása ellen, az talán még helyre hozható.

Egyelőre ennyit, a tárgyra még visszatérek.

(Az állandó választmány Hadik Béla gróf főispán elnökle mellett tegnap délelőtt tartott ülésén letárgyalta a vármegyei házipénztár 1901. évi, ugyszintén a betegápolási alap 1901. évi számadásairól szóló számvevőségi jelenté-

seket s az ezek értelmében jóváhagyásra ajánlott két rendbeli számadás 15 napi közszemlére kitétetett.

(Módosított szabályrendeletek tervezetei. A vármegye rendszerint való főjegyzője az állandó választmányának tegnapi ülésén több rendbeli vm.-i szabályrendelet módosítása iránt tervezeteket mutatott be, amiket az állandó választmány el is fogadott és a törvényhatósági közgyűlésnek jóváhagyás végett be fogja mutatni. A módosítás alá vett szabályrendeletek közül kiválik egy, mely az ügyes-bajos szegény nép terhén óhajt enyhíteni, hogy t. i. az ugynevezett sárkéményeknek nem kéményseprők segítségével történendő seprését megengedi s ilyképp a szegényebb sorsu lakosságot nemcsak bizonyos adózástól, hanem a kéményseprők részéről gyakorolt zaklatásoktól is felszabadítja.

(A Jeggzői nyugdíjalapra ügyelő választmány tegnapi hirdett ülése közbe jött okok miatt elmaradt.

(A jegyzői nyugdíjintézet alapszabályait gyökeres revízió alá vette a vármegyei rendszerint főjegyzője. Az egészen újja dolgozott szabályrendelet, mely azt célozza, hogy a nyugdíjintézet új alapokon és új erőforrások segítségével vagyoni helyzetében megszilárduljon, észrevételeiknek megtétele és hozzájárulás végett a községi és körjegyzők értekezlete elé fog terjesztetni, mely értekezletnek egybehívása már a legközelebbi eső alkalomra várható.

(Közegészségünk a Krajnyán cím alatt a Felvidékről érkezett régebbi tudósításunk említette, hogy Ublján a hasi hagymáz pusztit. Erre történt hivatalos közbenjárásnak most már öröndetes eredménye, hogy az ublyai hasihagymázos betegek teljesen felgyógyultak s újabb megbetegedés nem fordult elő. Ez eredmény a hatósági intézkedéseknek és főleg dr. Löcherer Lőrinc t. főorvos buzgó működésének köszönhető.

(A kivándorlás megnevezése. Eddigél atyafiaink némelyike Amerikába való vágyakozásában ha más-ként nem tehetné, elérkezett Brémába vagy Hamburgba s a tengeren való átkelés költségeit ott igyekezett megkeresni, avagy mint hajómunkás esetleg ingyen tette meg az utat Amerikába. Ezentúl ez alig lesz lehetséges, mert brémai konzulatusunk jelentése alapján a belügyminiszter most figyelemzeti a külföldre kivándorolni szándékozókat, hogy elegendő útiköltség nélkül útra ne keljenek, mert az említett városokban munkaerő feles számban áll rendelkezésre és a hajók a tengeri útra munkásokat uem vesznek fel s így csak azt érik el az ilyenek, hogy a német hatóságok hazautasítják őket.

## HIREK.

### Bodrogközi históriák.

— május 5.

Miután már új törvényjavaslat is készül a telepítésről és birtok-parcellázásról, e szerint kötelessége minden józan honpolgárnak tudnia, hogy miféle fán terem ez a különös — amerikai formára alkotott gyümölcs. Mindenesetre, ha a paraszton segíteni nem is tudnak, de határozottan jó indulattal viseltetnek irántok. Annak hogy a paraszt szegényen él, nem a zsidó kereskedő vagy bérlő az oka. — A föld kevés és rossz. Gyárak pedig az egész Bodrogközön nincsenek. — Persze ugynevezett feles földeket is vállalnak, melynek azonban az a hátránya, hogy a muszáj munka teljesítése közben a gazda szénája ott rothad a mezőn, túlerett gabonája kiperog a földjén, mert neki akkor kell idegen helyen robotolnia, a mikor a sajátját kellene betakarnia. A kor-

mány tehát helyes uton jár, a midőn a magyar földet a magyar népnek menti meg. Elvégre megvásárolható, illetve eladó birtokok mindenütt fognak akadni. Sajnos, sok nemesi birtok van hazánkban, melyeket az óriásilag felszaporodott adosságok folytán szívesen adnak el az illető birtokosok, végzett földesurak, avagy viszálykodó örökösök. Már pedig, semhogy idegen kézre kerüljenek inkább vegye meg az állam a magyar nép részére.

Bodrogközi szenzáció számba megy a kis tárkányi fogyasztási szövetkezet „pechje” — Nemrég valamikor télen történt hogy a boltot feltörték és kirabolták. Azóta ujjonnan lett berendezve és így ismét akadt a rablóknak, mit elvinniök. Sőt nem csak loptak, hanem a visszahagyott árukat petróleummal öntötték le, egyes helyeken égő gyertyákat felállítva, hogy ily módon teljes legyen a pusztítás, rombolás. A terv meghiusult, Kis Tárkány község szerencsésen járt. Ép akkor, t. i. április 27-én történt, oly óriási vihar dühöngött az egész vidéken, hogy ha a gonosz terv sikerül, az egész község a föld felszínével egyenlővé válik. Ime tehát „peches” ez a szövetkezet. De a hivatalos urak sem mentek sokra, mivel mindedig az igazi tettest kipuhatolni és elfogni nem sikerült.

Kis ájtatos verekedés is volt husvét első és másod napján az egyik bodrogközi falucskaiban. — Ott ez alkalommal nem a durva parasz-tok között ütött ki a pálinka hatása, hanem két intelligens egyén között. Első napon az egyik maradt győztes, másnap a másik kerekedett felül. A nép pedig addig nem kívánczik ilyen templomba, a hol verekednek, mig nem jön el a püspök, hogy újból felszentelje az Isten házáat. Ilyen a csendélet nálunk, a hol bizony a koresmákra is kellene nagyobb gondot fordítani a mérvadó tényezőknek. Akárhány koresmában fordulna meg a megyei főorvos úr, mindenütt piszkos üvegeket és rossz italokat talál. — Már pedig tudtommal a főfizikusnak jogában áll ily esetek ellen azonnal megindítani a „fegyelmi” eljárást.

A Bodrogköz legmostohább gyermeke Magyarországnak, pedig jobb sorsot érdemel, már azért is, mert szépek, kedvesek benne az asszonyok, kiknek legalább 60 százaléka tartja a kormány pálcát. Megjegyzem, hogy nem gyengéden! Oly erős kézzel, akárcsak Atilla közvetlen utódai volnának.

X. Y. Z.

— Szerkesztőségünköl. Ifj. Meczer Gyula lapunk főszerkesztője, tartalékos honvédhuzár-hadnagy, ma délben vonult be Kassára két heti katonai gyakorlatra. — Bíró Pál lapunk felelős szerkesztője 11 napi államfogház büntetésének eltelté után a mai számtól kezdve újból részt vesz a lap szerkesztésében.

— A róm. kath. egyházmegyéből. Leiteregh Károly volt hankózi lelkész a karácsonnzei pléhánia vezetésével ideiglenes minőségben megbízott. Tarsovits Lajos bodrog-szerdahelyi és Medveczky Imre tar-czali káplánok köllsönösen áthelyeztettek.

— Eperjesi diákok Sárospatakon. Az eperjesi ev. koll. főgimnázium több tanár vezetése mellett pünkösöd ünne-

pére kirándulást rendez Sárospatakra, ahol főleg a mintaszerűen berendezett ósi kollégium megtekintése és tanulmányozása fogja képezni a kirándulás célját.

— Orvosok gyűlése. Zemplénavármegye Orvosgyógyászati Egyesülete e hó 22-ikén délelőtt fél 9 órakor Löcherer Lőrinc dr. elnökle mellett a vármegyei ház alispáni hivatalos helyiségében rendes közgyűlést tart.

— A magyar nyelv terjedése. Mint Munkács c. laptársunk mult számában örömmel olvassuk, Firczák Gyula, munkácsi görög kath. püspök, Déskó János munkácsi gör. kath. főesperes felterjesztésére, melyben hivatkozás történik azon körülményre, hogy a hívők nagyobb része már érti a magyar nyelvet s viszont a gymn. és elemi iskolai tanulók nagy része járatlan a ruthén nyelvben megengedte s egyuttal elrendelte hogy a munkácsi gör. kath. templomban ezentul minden másod vasár-napi szentmise alkalmával az egyházi szent beszédek magyar nyelven tartassanak.

— Az orvos-egylet kirándulása Diósgyőrbe. A Zemplénavármegyei Orvosgyógyászati Egyesület ez év június hó 21-én kirándulást rendez a diósgyőri vashámborba. Az egyesület elnöke Löcherer Lőrinc dr. felkéri az egyesület azon tagjait, kik ezen tanulmányos kirándulásban saját költségükön részt venni óhajtanak, hogy ez iránti szándékukat e hó 21-éig nála bejelent-sék. A kirándulást elnök vezetésével dr. Rosenberg Bernát egyll. titkár rendezi.

— Uj vasut a Tátrában. Csorbától Tátrafüredig új vasuti vonalat építenek. Minthogy a vonal emelkedése meglehetősen nagy, körülbelül 40 méternyi kilométerenként, több helyütt fogaskerekű pályára van szükség. Az új vasut gőzerőre lesz berendezve.

— Karád és Sárospatak közt a Bodrog és Hegyalja kereskedelmi és közlekedési érdekeinek előmozdítása céljából az érdekelt birtokosok széles vicinális ut építését tervezik, amely utnak kiépítése fölöslegessé tenné a drága helyérdekű vasut létesítését. Ezen ut költségeit részben az érdekelt nagybirtokosok fedeznék, részben a szomszédos községek és részben a megye. A hozzájárulási arány megállapítása céljából gyűltek hány egybe az elmúlt csütörtökön Sárospatakon Mailáth József gróf, Matolai Etele alispán, Barthos József főszolgabíró, Kazy uradalmi tisztartó, Molnár János pataki bíró és az érdekelt községek képviselői. Ez első tanácskozáson azonban nem sikerült még a költség-felosztáshoz helyes kulcsot találni. Ezért tehát az összejövetel még e hó folyamán ismétlődni fog ugyancsak Sárospatakon.

— A Nagy-Károly—mátészalka—v. namény—esapi vasut engedélyezési tárgyalása április hó végén történt meg Budapesten Mándy min. tanácsos alatt az állandó vasutengedélyezési bizottság közreműködésével, hol megállapították véglegesen a vasut-vonal állomásait és rakodó helyeit. Az egész építés 5,900,000 korona, vagyis kilométerenként 68,738 koronába kell kerülnie. A tárgyalás alkalmával az összes műszaki kifogások elenyésztek s az állomás kibővítésekre nézve az egyezés létrejött. Az állami hozzájárulás kérdésében ezen tárgyalás eredménye alapján fog a minisztérium dönteni.

— Óriási tűzvész Bártfa városában. Eperjesről írják: Vasárnap délben 12 órakor Bártfa városa kigyuladt. A nagy szélben 200 ház égett le. Az eperjesi tűzoltóság és katonaság külön vonaton ment ki a tűz színhelyére. Estére megszűnt a tűz, ami a bártfai vasuti tűzoltóságnak érdeme. Sok ház

porig égett, köztük a híres Hölzel-féle fadaragó műintézet, amely a híres bártfai dóm belső munkálatait is végezte. A dóm és a városháza épen maradt, de leégett a járásbíróház, a plebánia és a pár nappal ezelőtt ünnepiesen felavatott postapalota. A tűz oka ismeretlen. Egy öreg zsidóasszony a rémülettől meghalt, egy másik asszony életveszélyesen megsebesült. Temérdek butor, élelem, ruhanemű, értékpapír és betéti könyv odaégett. Az tűz elmulta óta szakadatlanul esik az eső.

— **A bártfai fürdőben** élénk tevékenység indult meg a tavaszi időjárás beköszöntével. A sétautak rendbehozattak és a két új sétány is elkészült, mely mostan a felső-sétátérrel egészen a templomig, ennek befoglalásával nyit gyönyörű perspektívát. A koesi-fűt mindkét oldala igen szépen befűtött s új ültvények létesítettek a népkut körül; befoglalva az alsó fürdőház egész területét.

— **Egészségügyrendőri szemlék.** Lapunk mult számában említettük, hogy a városi főorvos és alkapitány a közhelyeken és több magán háznál szemléket tartottak és számos helyen nagy rondaságot találtak. A rendőrkapitány értesülésünk szerint rövid záros határidő és szigorú pénzbüntetés terhe alatt hívja fel a mulasztókat a köztisztaság és közegészség elleni állapot megszüntetésére. Midőn ezt szívesen vesszük tudomásul, elvárjuk, hogy a rendőrség ebben az irányban a legerélyesebb intézkedéseket tegye.

— **Szélhámos.** Ezzel a címmel irtuk meg egy Vészi Gyula név alatt Sátoraljúj helyben volt szatol legény változatos viselt dolgait, aki január havában műkedvelői színelőadást rendezett, aminek jövedelmét zsebre vágta s ezen felül Goralszki László és Zborai Béla társait is meglopta. Azóta kitudódott, hogy a szélhámos, aki Ebner és Krésmaki név alatt is szerepelt, tulajdonképen Rác Dezső, aki hosszabb időn át, mint kardalos Dobó szintársulatánál is volt alkalmazva. Innen merítette tehát művészi hajlamait. Azóta, hogy ezt megirtuk, már sokkal nagyobb dolog is küldt erre a veszedelmes szélhámosra. A rendőrség ugyanis Aradról azt az értesítést kapta, hogy ott a mult évben rablást követett el és megszökött. A hírhedt firmát most fokozott erővel körözik mindenfelé.

— **Balvégzetű kiránduló.** Pekkel Lajos cukrász-segéd vasárnapi szabad idejét kirándulásra használta fel s elbarangolt a Magas- és Szárhegy völgyébe, ahol oly szép most a fejlődő tavasz s fülemile dalától hangos a berek. Gondtalanul élvezte mindezt, miközben a Veresföld sziklás részein járva oly szerencsétlenül bukott le egy mélységbe, hogy egyik lába combjában eltört s fején is erős zúzódások szenvedett. A szerencsétlenül járt cukrász-segédet úgy kellett hordágyon a kórházba szállítani.

— **Gondatlanság áldozata.** Mult számunkban közöltük, hogy Breza József vasuti gyártelepi munkás 3 éves kis gyermeke e hó 2-án a kitanya azalatt, míg a piacon lárt, bezárt lakásukon magára hagyott kiöntötte a petróleumot s meggyújtotta, a mitől súlyos égési sebeket szenvedett. A szegény gyerek két napi kinlódás után meghalt. Hulláját kizárólag felboncolták s a gondatlan szülők ellen az eljárást megindították.

## IRODALOM.

A jászvári premontrai kanonokrend történetéről, emlékül a rend visszaállításának száz éves fordulójára egy igen szép munka jelent meg a rend kiadásában. A díszes emlékműben gyönyörű fényképlenyomatokkal vannak megörökítve a rend alapítói és az 1802. év óta a rend élén álló prépostok mellképei. A műben, mely öt részből áll, a történelmi visszajelentés Farkas Róbert dr. rendtagnak munkája, ki a leleszi konventhez tar-

tozik s az odaváló országos levéltárnak hítes tagja. A rendnek lefolyt száz éves története a mindenkorai prépostok működésének keretében van szemléltetve. Mindegyikének főirányelvét és jellemvonásait ösmertetve, végül a rend mai fiatal, ambiciózus prépostjáról, Takács Menyhértől emlékszik meg, akit alig 32 éves korában a kassai főgimnázium igazgatói székéből ültette a rendtagok bizodalma a préposti székbe, ahová nemes lelkesedést, megleg egyszerűséget és azt a szilárd elkötelest vitte, hogy ezt a szép mult és előkelő szerzetes-rendet minél köpesebbé tegye ama nagy földadatok megoldására, amelyeket a mai nehéz időben a hazafias művelődés terjesztése és a társadalomnak egy szigorubb erkölcsi felfogás szerint való nevelése a szerzetes tanároknak szép és tiszteltreméltó hivatásává tett. A monografia elő is adja, hogy mily gondosan nevelik a rend fiatal tagjait a hittani tudományokban és a tanári pályára, hogy milyen a hitélet a konventnek kebelében és mint működnek a rendi tagok a tanári pályán, a levéltárakban és lelkijátszoroskodás terén.

A Vasárnapi Ujság május 4-iki száma 27 képpel s a következő tartalommal jelent meg: »Somló Sandor, Nemzeti Színház új igazgatója« (arcképpel). — »Mader Rezső, a Magyar Királyi Opera igazgatója« (arcképpel). — »Költemények: »Megtérés.« Telekes Bélától; »Szívből szeret.« Miklós Elemtől. — »Regényirt: »A parasztkirály.« Történelmi regény. Ita Zsigány Árpád. (Goró Lajos rajzaival). — »Elfrida.« Elbeszélés. Angoltól (képekkel). — »Zsámi Mihály.« Elbeszélés. Irta Szemere György. — »Magyar hajójártat Afrika.« (képekkel.) Kompolthy Tivadartól. — »A Buda« elsüllyedése. Dr. Kovács Józseftől (képekkel). A meggyilkolt orosz belügyminiszter (arcképpel). — »Angol koronázási ünnepélyek.« — »Gonda Béla.« (arcképpel). — »Lég-hajók fölszállása a Margitszigetről.« (képekkel). — »A siami trónörökös Budapestben.« (képekkel). — »Irodalom és művészet. Közzintézetek és Egyetek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg stb. rendes heti rovatok. — A »Vasárnapi Ujság« előfizetési ára negyedévre négy korona, »Politikai Ujdonságok«-kal és »Világkrónika«-val együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest, IV. kerület Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a »Képes Néplap« legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

## TANÜGY.

— **Kormánybiztos a sárospataki főiskolában.** A vallás és közoktatásügyi miniszter a sárospataki főgimnázium ez évi rendes érettségi vizsgálatához kormánybiztosul Bartha Béla dr. debreczeni ev. ref. jogakadémiai igazgatót küldötte ki.

## KÖZGAZDASÁG.

\* **Az időjárás kritikus fordulata** kezdetben nagy aggodalmat okozott, mely azonban csakhamar elmúlt. A fagyokról, hőesésekről beérkezett hírek rendkívül pesszimistikusak voltak s nemesak a repeze, a gyümölcs és a szőlő elpusztulását, hanem a roszvetések jelentékeny megkárosodását is jelezték. Lassanként azonban a kedvezőtlen hírek hatását különösen a kereskedőkhöz érkezett tudósítások ellensúlyozták. Ezek szerint a gyümölcs és a szőlő egyes vidékeken, bár nem országsszerte, sokat szenvedett, de a vetések állására a hideg időjárás annál kevésbé volt lényegesen hátrányos befolyással, mivel a fagyos napokat esős napok követték, a fagy után közvetlenül beköszöntő eső pedig — tudvalevőleg — jó orvosszere a fagy által okozott sebeknek. Gabonatözsdenket nem is igen alterálták az időjárás káros következményeit tulsötéten esetelő hírek, csupán a rozs ára kezdett ez okból emel-

kedni, de ez is csakhamar muló tünnetnek bizonyult. A határidő piacon az októberi kurzusokat szilárdította meg némileg a kedvezőtlen időjárás, de ez csak a hőmérő emelkedéséig tartott, míhlyt azonban a higany emelkedni kezdett, a kurzusok visszaestek.

\* **Cserebogárrajzás és cserebogárrajzás.** A vármegye minden részéről azt a hírt kapjuk, hogy szokatlanul sok a cserebogár s a rajzás veszélytel fenyegeti a gazdálkodókat. Köz tudomásu dolog az is, hogy ez a cserebogárrajzás nem esik az egész országban egy és ugyanarra az évre. A folyó év a cserebogaras esztendő közé tartozik, mert az ország legnagyobb részében igen sok lesz a cserebogár, sőt helyenként már rajzik is. Minthogy pedig egyedül a rajzás éve adja a lehetőséget arra, hogy mind a falánk természetű pajorját is sikerrel irthassuk, azért ezuttal is felhívjuk a gazdákat és kerttulajdonosok figyelmét, hogy a cserebogarat, melynek kötelező irtasát a mezőrendőri törvény büntetés terhe alatt követeli, a leggondosabban irtsák. Erre jobb és oleőbb mód nines, minthogy a dermedten meghuzódó bogarat a rajzás tartama alatt kora reggelenként a meglepett fáról gyakran lerázzuk, zsákba szedjük és forró vízben megöljük. A megölt bogarakat azutau mésszel vagy legalább földdel össze lehet keverni és jó trágyának feldolgozni. Aki pedig a baromfit akarja vele etetni, az szárítsa meg és vékonyan eltergetve tartsa száraz helyen el addig, amíg a baromfi el nem fogyasztja. E kérdéssel behatóan foglalkoztak a multban; a zempléni megyei gazdasági egyesületnek figyelmét a miniszterium felhívta a cserebogarak összeszedésének jutalmazására, miert is ajánljuk a megpendített jó eszmének a gyakorlati életben való keresztüvitelét, mert ilyenmü közös csapással szemben csakis közös védekezéssel lehet védekezni.

\* **Állatfelhajtásos vásár.** Sátoraljúj helyben ma, mint a hónap első kedjén állatfelhajtásos vásárt tartottak, amely az erős időjárás miatt nem volt olyan forgalmas, mint előre várható lett volna.

## IPAR ÉS KERESKEDELEM.

§ **Szeszszabadraktárak szeszkereskedése.** A szeszszabadraktár tulajdonosok országos egyesülete értekezletet tartott, melyen a pénzügyminiszteriumnak azt a rendeletét tárgyalták, amelylyel a szabadraktárosokat eltöltötték attól, hogy éveken át gyakorolt szesz- és pálinka-nagykereskedésüket folytassák. Az értekezlet elhatározta, hogy memorandumot intéz a pénzügyminiszterhez, melyben e sérelmes és egzisztenciájukat veszélyeztethető rendelet visszavonását kéri.

Arlejtés élelmiszerek biztosítása iránt. A kassai m. kir. III. honvéd kerületi parancsnokság, a kerületéhez tartozó állomásokon elhelyezett honvédcsapatok egy évi élelmi szükségletének biztosítása iránt arlejtést tart, még pedig: Eperjes, Igló és Nyiregyháza állomására nézve Kassán ez évi június hó 9-én, — Miskolcz, Eperjes és Sátoraljúj hely állomásaira Miskolczon június hó 2-án, — Munkács és Ungvár állomásaira Munkácson június hó 5-én, és végül: Szatmár, M.-Sziget és N.-Károly állomásaira Szatmáron június hó 11-én. — A részletes tervezet és ajánlati minta a fentnevezett állomások bármelyikén, a kerületi tisztú irodákban megtekinthetők.

## A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

K. L. Igen. Érdeklődő. Mihelyt beküldi hozzánk szívesen.  
H. K. Philadelphia. Azzal is szívesen foglalkoznánk, magyar nemzeti érdek. Clevelandból pontosan kapjuk az értesítést. Nem közölhetők. Az ő istennője (Próza költemény) — Bűn a szerelemben (Novella)

Kiadótulajdonos: **Ehler Gyula.**

## Hirdetések.

### Gépezés,

ki nagyobb uradalomnál hosszabb ideig volt alkalmazásban

**évi állást keres.**

Czime megtudható a kiadóhivatalban.

### „Benzur Testvérek Cémentgyára“

MOGYORÓSKÁN.

Posta helyben, Zemplén-megye, vasuti állomás Örmező.

Készít: Portland és Román cémentet

**és padozat lemezeket**

legjobb minőségben

Ár- és és mintalap k.vanatra bérmentve.

### Tavaszi és nyári évadra

1902.

Valódi brünni szövét

Egy teljes férfi ruhához (kabát, mellény és nadrág) 10 ctm. hosszú szövét ára csak:	jó minőségben	4 k. 50, 7 k. 40, 9 k. 60 f.
	jobb minőségben	12 k., 13 k. 80 f.
	finom minőségben	15 k. 50 f.
	finomabb minőségben	17 k. 30 f.
	le finomabb minőségben	20 k.

Valódi gypjuszövetelek.

Egy salon öltönyhöz való fekete szövét ára 20 kor., felső kabát szövét, Tourista szövét és kam. sz. szövetekeket szállít legjobb minőségben gyári áron

### Siegel-Imhof Brünnben

a legismertebb és legszolidabb ruhaszövet raktára.

Mintát ingyen és portamentesen küld, a mintához hasonló küldeményért jótáll.

A magánvevők előnye, hogy a szövetekeket közvetlenül a gyárból rendelhetik.



## STARK MÁTYÁS

Sátoralja-Ujhelyben.

A butorok be- és kirakásáért kezességet vállalok.

Vasuton való költöztetésnél a butorkocsi használata díjmentes.

1850/1901. és 129/V. 1902. sz.

### Árverési hirdetés.

Alólt bírósági végrehajtó 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré tesz, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. bíróság 1899. évi V. I. 173/5. és 1900. évi V. I. 368/8. sz. végzése következtében hivatalból képviselt Öv. Hegedüs Dániel né edelényi és Groszmann S. A. utoda kassai lakos javára Dr. Fried Lajos s.-a.-ujhelyi lakos ellen 41 kor. és 72 korona s jár. erejéig 1900. évi február hó 24. és augusztus hó 17-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felül foglalt és 2335 koronára becsült következő ingóságok u. m.: zongora és házi butorok nyilvános árverésen eladandak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. bíróság 1899. évi V. I. 173/26. és 1902. évi V. I. 26/2. sz. végzése folytán 113 korona tekekövetelés ennek esedékessé vált 5% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig felül foglalt költségek erejéig S.-A.-Ujhelyben alperes lakásán leendő eszközökre 1902. évi május 26. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénz fizetés mellett a legbüntet igérőnek becsáron alul is el fog adatni.

Amennyiben az elírv. rezendő ingóságokat mások is le és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1902. évi április hó 26. napján.

Tomasovszky Lajos,  
kir. bír. végrehajtó.



## Vasuti menetrend.

### Indul Ujhelyből:

Budapest felé	
Reggel gyors v. postával	7 óra 28 perc.
Délután személy v.	12 óra 13 perc.
Délután gyors v. postával	4 óra 02 perc.
Este vegyes v. postával	9 óra 10 perc.
Kassa felé	
Reggel személy v. postával	7 óra 06 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 15 perc.
Este személy v. postával	8 óra 32 perc.
Mező-Laborecz felé	
Reggel vegyes v. postával	7 óra 06 perc.
Délután személy v. postával	1 óra 35 perc.
Este személy v.	8 óra 32 perc.
Csap felé.	
Reggel vegyes v. postával	7 óra 39 perc.
Délután gyors v. postával	1 óra 10 perc.
Délután személy v. postával	5 óra 06 perc.
Este gyors v. postával	8 óra 46 perc.

### Érkezik Ujhelybe:

Budapest felől	
Reggel vegyes v. postával	6 óra 33 perc.
Délután gyors v. postával	12 óra 55 perc.
Délután személy v.	4 óra 39 perc.
Este gyors v. postával	8 óra 14 perc.
Kassa felől	
Reggel személy v. postával	7 óra 13 perc.
Délután személy v. postával	2 óra 52 perc.
Este vegyes v. postával	8 óra 31 perc.
Mező-Laborecz felől	
Reggel személy v.	7 óra 13 perc.
Délután személy v. postával	3 óra 30 perc.
Este vegyes v. postával	8 óra 31 perc.
Csap felől.	
Reggel gyors v. postával	6 óra 54 perc.
Délután személy v. postával	11 óra 53 perc.
Délután gyors v. postával	3 óra 41 perc.
Este vegyes v. postával	7 óra 56 perc.

## Ház eladás.

Isépy Jolán és társai tulajdonát képező S.-A.-Ujhelyben a Papsor-utczában lévő 595. sz. tjkvben felvett 1300 koronát jövedelmező belsőség és ház 1902. évi május hó 14-én a kir. telekkönyvi hivatalban önkéntes árverés útján el fog adatni. — A feltételek irodámban megtekinthetők.

**Isépy István,**  
ügyvéd.

Tk. 1273/1902. szám.

### Hirdetmény.

**Tarozal** község telekkönyve a birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-czikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé: 1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. törvénycikk 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII t.-cz. 5 és 6. §-aiban és az

1891. évi XVI. t.-cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 7. §. a) és az 1891. évi XVI. t.-cz. 15. §. b) pontja alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, a végből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagyis az 1902. évi november hó 10-ik napjáig bezárolag ezen telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat; 2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-cz. 16 és 18. §§-ainak esetében, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 5. és 6.

§§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1902. évi november hó 10-ik napjáig bezárolag ezen telekkönyvi hatóságnál nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülömben azok, akik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket ezen telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1902. évi november hó 10-ig bezárolag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármennyű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csakis az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kelt Tokajban, a kir. járásbíró-ság, mint telekkönyvi hatóságnál 1902. évi április 28-án.

**Plathy,** kir. jbiró.

## Szénásy, Hoffmann és Társa

selyemárú háza  
Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

# TAVASZI ÉS NYÁRI UJDONSÁGOK

teljes választéka raktárra érkezett. Cégünk elve csakis „First Class” gyártmányok elárúsítása. Cégünk az országban az egyedüli, mely Lyon és Páris legelső s leghíresebb gyáraival közvetlen összeköttetésben áll; az általunk lekötött minták és minőségek kizárólag cégünkönél szerezhetők be.

\* Minden egyes árucikknek \*

**feltétlen szabott ára,**

nyíltan, számokkal van jelölve, ennél fogva a túlfizetés teljesen ki van zárva.

\* Minták a vidékre kívánatra bérmentve küldetnek.

**Szénásy, Hoffmann és Társa**

selyemárú háza  
Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

## A szőlő OIDIUM

betegsége ellen

a legjobb szer a

Dr. ASCHENBRANDT-féle

# RÉZKÉNYPOR.

Leszállított ára Budapesten:

50 kilogrammos zsákokban á kilogramm 46 fillér;  
10 és 5 kilogrammos zsákokban á kilogramm 50 fillér;

Használata olcsóbb, mert kevesebb kell belőle; biztosabb, mert a lombhoz tapad, a szél le nem fújja; ajánlatosabb — mert a mustot nem bűdösíti — mint a tiszta kénpor vagy kénmáj.

**A szőlő érését sietteti, a termés minőségét javítja.**

Ott, ahol a múlt évben a peronospora nem tett kárt, de a lisztharmat igen, az első permetezés helyett elég rézkényporral a tőkét beporozni. Ez pedig lényeges költségmegtakarítás.

Számos magyar gazda bizonyítványa kívánatra megküldetik.

Megrendeléseket elfogad a

**„Magyar Mezőgazdák Szövetkezete”**

Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.

Megrendeléseket elfogadnak a vidéki megbízottak is.

Viszontelárusítók kerestetnek !!